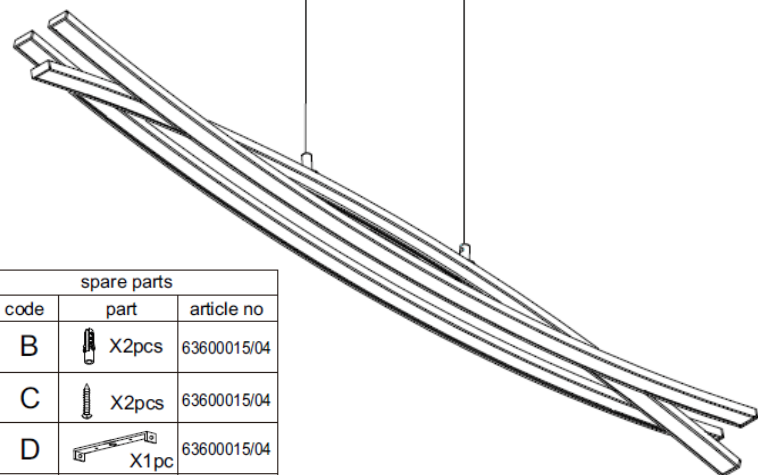
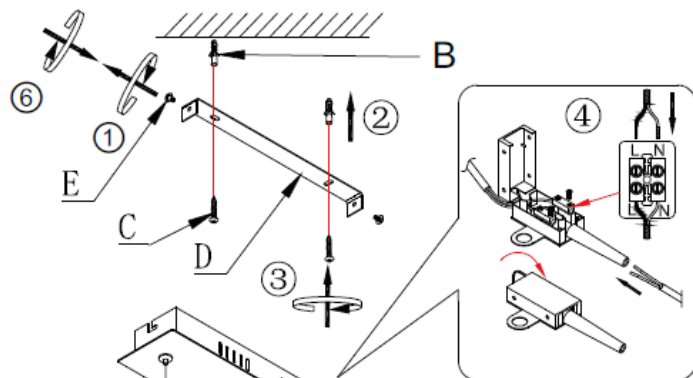
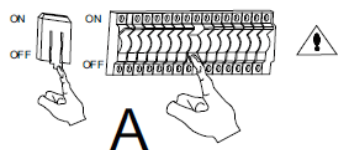


63600015-04 / PS-0527AP03



spare parts		
code	part	article no
B	X2pcs	63600015/04
C	X2pcs	63600015/04
D	X1pc	63600015/04
E	X2pcs	63600015/04
F	X1pc	63600015/04

LED Driver: PS40C/07000W

modern living

DE: Dieses Produkt enthält mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse: D

CZ: Tento výrobek obsahuje několik žárovek třídy energetické účinnosti: D

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrásokat tartalmaz: D

SK: Tento výrobek obsahuje viaceré svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti: D

SI: Ta izdelek vsebuje več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti: D

HR: Ovaj proizvod sadrži više izvora svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: D

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: D

PL: Ten produkt zawiera kilka źródeł światła o klasie energetycznej: D

RS: Ovaj proizvod sadrži više izvora svetlosti klase energetske efikasnosti: D

FR: Ce produit contient plusieurs sources lumineuses de la classe d'efficacité énergétique: D

SE: Denna produkt innehåller flera ljuskällor med energiklass: D

DE: Austausch des LED-Leuchtmittels durch eine Fachkraft

CZ: Výměna LED žárovky odborníkem

HU: A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki

SK: Výmena LED žiarovky odborníkom

SI: Zamenjava LED-sijalke s strani usposobljene osebe

HR: Zamjena LED žarulje od strane stručne osobe

RO: Sursa de iluminat cu LED trebuie înlocuită de către o persoană calificată

PL: Wymiana źródła światła LED przez specjalistę

RS: Zamena LED sijalice od strane stručnog lica.

FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel

SE: Byte av LED-lampan av kvalificerad fackpersonal

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft

CZ: Výměna zařízení odborníkem

HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki

SK: Predradník musí vymeniť odborník.

SI: Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe

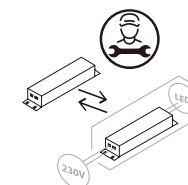
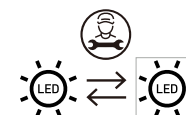
RO: Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către o persoană calificată

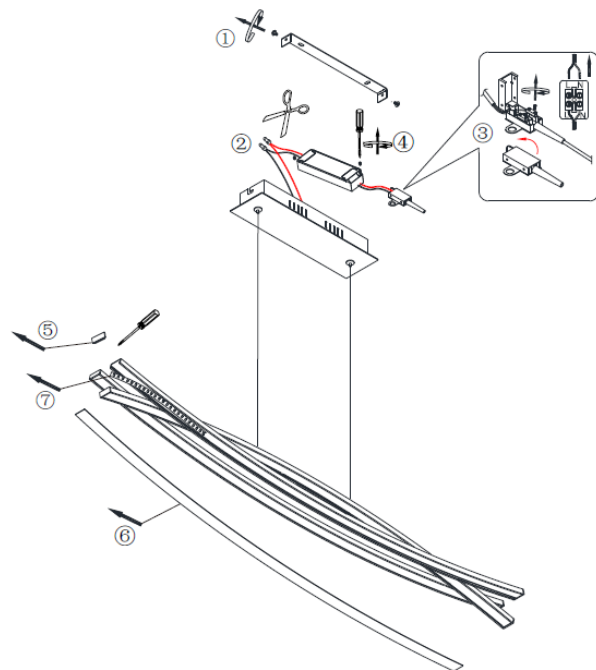
PL: Wymiana urządzenia sterującego przez specjalistę

RS: Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica.

FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel

SE: Byte av apparaten av kvalificerad fackpersonal





DE

Demontage der Lichtquelle und des Transformators:

1. Lösen Sie die Montageschiene mithilfe eines Schraubenziehers und entfernen Sie sie.
2. Schneiden Sie das Transformator-Ausgangskabel an der Quetschklemme des Typs CE-2 mithilfe einer Schere ab.
3. Entfernen Sie die L/N-Klemme vom Transformator-Eingangskabel mithilfe eines Schraubenziehers.
4. Entfernen Sie die Transformator-Schrauben mithilfe eines Schraubenziehers.
5. Entfernen Sie die Lichtleistenabdeckung mithilfe eines Schraubenziehers.
6. Entfernen Sie die LED-Abdeckung mithilfe eines Schraubenziehers.
7. Lösen Sie die Lötverbindung des LED-Platinen-Kabels mithilfe eines Lötkolbens. Entfernen Sie dann die Lichtquelle mithilfe eines Schraubenziehers.

CZ

Demontáž žárovky a transformátoru:

1. Pomocí šroubováku uvolníte a sejměte montážní lištu.
2. Výstupní kabel transformátoru přestřihněte nůžkami na krimpovací svorce typu CE-2.
3. Pomocí šroubováku odpojte L/N svorku od vstupního kabelu transformátoru.
4. Pomocí šroubováku odstraňte šroub transformátoru.
5. Pomocí šroubováku odstraňte kryt světelné lišty.
6. Pomocí šroubováku odstraňte kryt LED.
7. Pomocí páječky uvolníte pájecí spoj kabelu LED desky. Poté žárovku vyjměte pomocí šroubováku.

SK

Demontáž svetidla a transformátora:

1. Pomocou skrutkovača uvoľníte montážnu lištu a následne ju odstráňte.
2. Na svorke typu CE-2 odstrihnete výstupný kábel transformátora.
3. Pomocou skrutkovača odstráňte svorku L/N zo vstupného kábla transformátora.
4. Pomocou skrutkovača odstráňte skrutky transformátora.
5. Pomocou skrutkovača odstráňte kryt svetelnej lišty.
6. Pomocou skrutkovača odstráňte kryt LED svetidla.
7. Spájkovačkou uvoľníte spájkovaný spoj kábla LED dosky. Následne skrutkovačom odstráňte svetelný zdroj.

SI

Demontaža svetlobnega vira in transformatorja:

1. Z izvijačem sprostite in odstranite pritrdilno letev.
2. S škarjami odrežite izhodni kabel transformatorja pri stisljivi sponki tipa CE-2.
3. Z izvijačem odstranite L/N sponko z vhodnega kabla transformatorja.
4. Z izvijačem odstranite vijake transformatorja.
5. Z izvijačem odstranite pokrov svetlobne letve.
6. Z izvijačem odstranite LED-pokrov.
7. S pomočjo spajkalnika odstranite lotani spoj kabla LED-vezja. Nato s pomočjo izvijača odstranite svetlobni vir.

HU

A fényforrás és transzformátor leszerelése:

1. Csavarhúzóval lazítsa meg, majd távolítsa el a szerelősínt.
2. Ollóval vágja le a transzformátor kimeneti kábelét a CE-2 csipesznél.
3. Csavarhúzóval távolítsa el az L/N csipeszt a transzformátor bemeneti kábeléről.
4. Csavarhúzóval távolítsa el a transzformátor csavarait.
5. Csavarhúzóval távolítsa el a fénycsík burkolatot.
6. Csavarhúzóval távolítsa el a LED burkolatot.
7. Lazítsa meg a LED kábel forrasztócsuklóját forrasztópáka segítségével. Ezután csavarhúzóval távolítsa el a fényforrást.

HR

Demontaža izvora svjetlosti i transformatora:

1. Otpustite montažnu vodilicu pomoću odvijača te ju uklonite.
2. Odrežite izlazni kabel transformatora na stezaljki tipa CE-2 pomoću škara.
3. Uklonite L/N stezaljku s ulaznog kabla transformatora-pomoću odvijača.
4. Uklonite vijke transformatora pomoću odvijača.
5. Uklonite pokrov svjetleće šipke pomoću odvijača.
6. Uklonite LED pokrov pomoću odvijača.
7. Rastavite zalemljeni spoj kabla LED platine pomoću lemilice. Zatim uklonite izvor svjetlosti pomoću odvijača.

RO

Demontarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. Slăbiți șuruburile șinei de montaj cu ajutorul unei șurubelnițe și îndepărtați-o.
2. Tăiați cablul de ieșire al transformatorului în dreptul clemelor conectoare de tip CE-2 cu o foarfecă.
3. Îndepărtați clemele L/N de pe cablul de intrare al transformatorului cu o șurubelniță.
4. Îndepărtați șuruburile transformatorului cu ajutorul unei șurubelnițe.
5. Îndepărtați capacul benzii luminoase cu ajutorul unei șurubelnițe.
6. Îndepărtați capacul ledului cu ajutorul unei șurubelnițe.
7. Desprindeți conexiunile realizate prin lipire la cald ale cablului panoului electric cu LED cu un pistol de lipire. Îndepărtați sursa de lumină cu o șurubelniță.

FR

Démontage de la source lumineuse et du transformateur :

1. Desserrez le rail de montage à l'aide d'un tournevis et retirez-le.
2. Coupez le câble de sortie du transformateur au niveau de la borne à ressort de type CE-2 à l'aide de ciseaux.
3. Enlevez la borne L/N du câble d'entrée du transformateur à l'aide d'un tournevis.
4. Retirez les vis du transformateur à l'aide d'un tournevis.
5. Retirez le couvercle de la réglette lumineuse à l'aide d'un tournevis.
6. Retirez le couvercle LED à l'aide d'un tournevis.
7. Desserrez la soudure du câble de la platine LED à l'aide d'un fer à souder. Retirez ensuite la source lumineuse à l'aide d'un tournevis.

PL

Demontaż źródła światła i transformatora:

1. Poluzuj szynę montażową za pomocą śrubokręta, a następnie ją usuń.
2. Przetrnij kabel wyjściowy transformatora na zacisku typu CE-2 za pomocą nożyczek.
3. Usuń zacisk L/N z kabla wejściowego transformatora za pomocą śrubokręta.
4. Usuń śruby transformatora za pomocą śrubokręta.
5. Usuń osłonę listwy oświetleniowej za pomocą śrubokręta.
6. Usuń osłonę LED za pomocą śrubokręta.
7. Poluzuj lutowane złącze kabla płytki LED za pomocą lutownicy. Następnie usuń źródło światła za pomocą śrubokręta.

SE

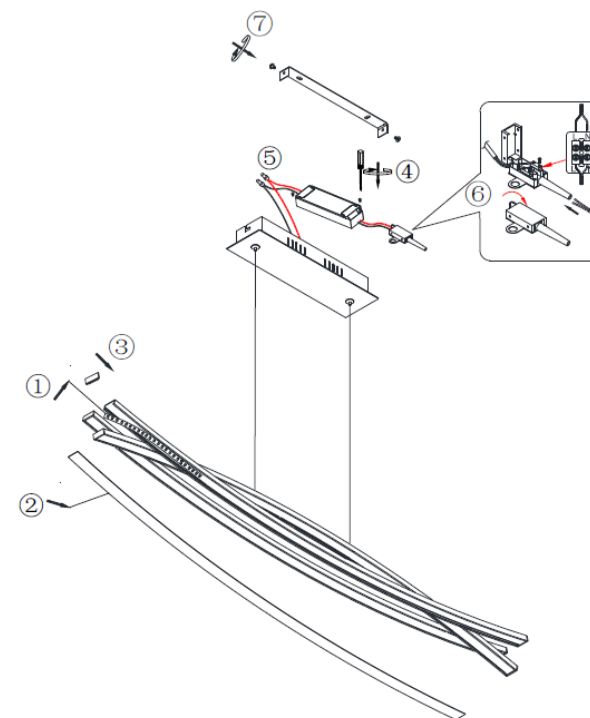
Demontera ljuskällan och transformatorn:

1. Lossa monteringskennan med en skruvmejsel och avlägsna den.
2. Klipp isär transformatorns utgångskabel vid CE-2-klämman med en sax.
3. Avlägsna L/N-klämman från transformatorns ingångskabel med en skruvmejsel.
4. Lossa transformatorns skruvar med en skruvmejsel.
5. Avlägsna ljusremsans hölje med en skruvmejsel.
6. Lossa LED-höljet med en skruvmejsel.
7. Lossa lödförbindelsen av LED-mönsterkortets kabel med en lödkolv. Avlägsna sedan ljuskällan med en skruvmejsel.

RS

Demontaža izvora svetla i transformatora:

1. Popustite šinu za montažu uz pomoć odvijača i uklonite je.
2. Presecite izlazni kabl transformatora na stezaljci tipa CE-2 uz pomoć makaza.
3. Uklonite L/N štipaljku sa ulaznog kabla transformatora uz pomoć odvijača.
4. Uklonite vijke transformatora uz pomoć odvijača.
5. Odvojite poklopac LED profila uz pomoć odvijača.
6. Odvijačem odvojite LED poklopac.
7. Odvojite zalemljeni spoj LED platinastog kabla pomoću lemilice. Zatim odvijačem odvojite izvor svetla.



DE

Montage der Lichtquelle und des Transformators:

1. Löten Sie das LED-Platinen-Kabel mithilfe eines LötKolbens fest und installieren Sie es dann am Aluminiumrahmen.
2. Setzen Sie die LED-Abdeckung auf den Aluminiumrahmen.
3. Setzen Sie die Lichtleistenabdeckung von Hand auf.
4. Befestigen Sie die Transformator-Schrauben mithilfe eines Schraubenziehers.
5. Verbinden Sie das gelötete LED-Kabel mit dem Transformator-Ausgangskabel mithilfe der Quetschklemme des Typs CE-2.
6. Verbinden Sie die L/N-Klemme mit dem Transformator-Eingangskabel mithilfe eines Schraubenziehers.
7. Bringen Sie die Montageschiene mithilfe eines Schraubenziehers an.

CZ

Montáž žárovky a transformátoru:

1. Pomocí páječky připejčte kabel LED desky a poté ji namontujte na hliníkový rám.
2. Umístěte LED kryt na hliníkový rám.
3. Ručně nasadte kryt světelné lišty.
4. Upevněte šroub transformátoru pomocí šroubováku.
5. Připojte pájený kabel LED k výstupnímu kabelu transformátoru pomocí krimpovací svorky typu CE-2.
6. Připojte svorku L/N ke vstupnímu kabelu transformátoru pomocí šroubováku.
7. Připevněte montážní lištu pomocí šroubováku.

SK

Montáž svietidla a transformátora:

1. Spájkovačkou zospájkujte kábel LED dosky a následne ho pripevnite na hliníkový rám.
2. Na hliníkový rám nasadíte kryt LED svietidla.
3. Rukou nasadíte kryt svetelnej lišty.
4. Pomocou skrutkovača pritiahnite skrutky transformátora.
5. Svorkou typu CE-2 spojte zospájkovaný kábel LED svietidla s výstupným káblom transformátora.
6. Pomocou skrutkovača spojte svorku L/N so vstupným káblom transformátora.
7. Nakoniec pomocou skrutkovača pripevnite montážnu lištu.

SI

Montaža svetlobnega vira in transformatorja:

1. S spajkalnikom zaspajkajte kábel LED-vezja in ga nato namestite na aluminijasti okvir.
2. LED-pokrov postavite na aluminijasti okvir.
3. Ročno namestite pokrov svetlobne letve.
4. Z izvijačem privijte vijake transformatorja.
5. S pomočjo stisljive sponke tipa CE-2 povežite prispajkani LED-kábel z izhodnim káblom transformatorja.
6. Z izvijačem priključite L/N-sponko na vhodni kábel transformatorja.
7. Z izvijačem namestite pritrdilno letev.

HU

A fényforrás és transzformátor felszerelése:

1. Forrassza meg a LED kábelt egy forrasztópáka segítségével, majd rögzítse az alumínium kerethez.
2. Helyezze a LED burkolatot az alumínium keretre.
3. Kézzel helyezze vissza a fénycsík burkolatot.
4. Csavarhúzóval húzza meg a transzformátor csavarait.
5. Csatlakoztassa a forrasztott LED kábelt a transzformátor kimeneti kábeléhez a CE-2 típusú csipesz segítségével.
6. Csavarhúzóval rögzítse az L/N csipeszt a transzformátor bemeneti kábeléhez.
7. Csavarhúzóval rögzítse a szerelősínt.

HR

Montaža izvora svjetlosti i transformatora:

1. Zalemite kábel LED platine pomoću lemilice, a zatim ga instalirajte na aluminijски okvir.
2. Stavite LED pokrov na aluminijски okvir.
3. Stavite poklopac svjetlosne trake rukom.
4. Zategnite vijke transformatora odvijačem.
5. Spojite zalemljeni LED kábel s izlaznim káblom transformatora pomoću stezaljke tipa CE-2.
6. Spojite L/N stezaljku s ulaznim káblom transformatora-pomoću odvijača.
7. Pričvrstite montažnu vodilicu pomoću odvijača.

RO

Montarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. sudați cablul panoului electric cu LED cu un pistol de lipit și instalați-l pe cadrul de aluminiu.
2. Fixați capacul ledului de cadrul de aluminiu.
3. Așezați manual la loc capacul benzii de lumină.
4. Fixați șuruburile transformatorului cu o șurubelniță.
5. Conectați cablul sudat al ledului la cablul de ieșire al transformatorului cu ajutorul clemelor conectoare de tip CE-2.
6. Fixați clemele L/N pe cablul de intrare al transformatorului cu o șurubelniță.
7. Fixați șina de montaj cu o șurubelniță.

FR

Montage de la source lumineuse et du transformateur :

1. Soudez le câble de la platine LED à l'aide d'un fer à souder, puis installez-le sur le cadre en aluminium.
2. Placez le couvercle LED sur le cadre en aluminium.
3. Placez le couvercle de la réglette lumineuse à la main.
4. Montez les vis du transformateur à l'aide d'un tournevis.
5. Raccordez le câble LED soudé au câble de sortie du transformateur à l'aide de la borne à ressort de type CE-2.
6. Raccordez la borne L/N au câble d'entrée du transformateur à l'aide d'un tournevis.
7. Fixez le rail de montage à l'aide d'un tournevis.

PL

Montaż źródła światła i transformatora:

1. Przyłutuj kábel płytki LED za pomocą lutownicy, a następnie zainstaluj go na aluminiowej ramie.
2. Umieść osłonę LED na aluminiowej ramie.
3. Załóż ręcznie osłonę listwy oświetleniowej.
4. Przymocuj śruby transformatora za pomocą śrubokręta.
5. Połącz przyłutowany kábel LED z kablem wyjściowym transformatora za pomocą zacisku typu CE-2.
6. Połącz zacisk L/N z kablem wejściowym transformatora za pomocą śrubokręta.
7. Przymocuj szynę montażową za pomocą śrubokręta.

SE

Montera ljuskällan och transformatorn:

1. Lod fast LED-monsterkorts-kábel med en lodkolv och installera den sedan på aluminiumramen.
2. Sätt LED-holjet på aluminiumramen.
3. Fäst ljusremsans hölje för hand.
4. Fast transformatorns skruvar med en skruvmejsel.
5. Koppla sedan ihop den lödda LED-kabeln med transformatorns utgångskábel med CE-2-klämman.
6. Använd en skruvmejsel för att koppla ihop L/N-klamman med transformatorns ingångskábel.
7. Fast monteringskenan med en skruvmejsel.

RS

Montaža izvora svetla i transformatora:

1. Zalemite LED platinasti kábl uz pomoc lemilice i zatim ga instalirajte na aluminijumski ram.
2. Postavite LED poklopac na aluminijumski okvir.
3. Rukom namestite poklopac LED profila.
4. Pricvrstite vijke transformatora uz pomoc odvijača.
5. Povežite zalemljeni LED kábl sa izlaznim káblom transformatora uz pomoc stezaljke tipa CE-2.
6. Povežite L/N Stipaljku sa ulaznim káblom transformatora uz pomoc odvijača.
7. Postavite sinu za montazu uz pomoc odvijača.